



مَصْرَفُ الْبَحْرَيْنِ الْمَرْكَزِيّ
Central Bank of Bahrain



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

..... (SSS & RTGS)

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



.

1

:

٪

(Bahrain Money Market Forum)

FX)

(Repo) (SWAP)

(BHIBOR)

(BHIBOR)

% , (BHIBOR)

% ,
% ,

% , (-)

% ,

% , % ,
% ,

% ,
% , % ,

(SSS)

(SSS)

(ISLI)



.

6

:

)

(

%

%

%

(%,)

%

(%,)

%

(%,)

(%,)

%

(%,)

(%,)

(%,)

(%,)

(%,)

(%,)

(%,)

¹ تشمل مصارف قطاع التجزئة التقليدية والإسلامية.

(%,)

, % ,

.(%,)

.(%,)

(%,)

.(%,)

(%,)

.(%,)

% ,

% ,

% , % ,

:% ,

(%,)

.(%,)

(%,)

(%,)

٪ ، ٪ ،

()
٪ ، ٪ ، ٪ ،
٪ ، ٪ ،

٪ ، ٪ ، ()
٪ ،

٪ ،

(٪ ،)

(٪ ،)
(٪ ،)
(٪ ،)

(٪ ،)

^٢ تشمل مصارف قطاع الجملة التقليدية والإسلامية.

(% ,) , (% ,) (% ,)
, (% ,) ,

()
% , % , % ,
% , % ,
)
% , % , ()
% , % ,



.

:

()

:

•

•

()

•

•

•

•

/

()

()

(Market
Intermediaries and Representatives License Module)

(Dispute
Resolution, Arbitration and Disciplinary Proceedings Module
(DRA))

(Anti-Money Laundering and
Combating of Financial Crime Module (AML))

-
- :
- (Market Abuse and Manipulation Module)
 - (Market Surveillance, Investigation and Enforcement Module)

()

()

()

(FSAP)

(FATF)

٪

:

•

•

.

.

.

:

:

•

.

.

:

•

:(Reporting Accountant)

•

:

•

:

•

:

•

• : .

• : .

• : .

• / :

: ()

•

:

:

•

:EMV

•

.pin cards EMV

EMV

EMV

CMORTALE

:

:
()

()

()

()

•
:
()

•

•
:

()

•

•
:

()

• , ,

:

•

:

•

(BFX)

(BFX)

:

BFX Clearing and Depository Corporation

(BCDC)

: BFX

- Global Commodities DMCC Dubai
- Dynamic Commodities and Forex DMCC
- Supama International DMCC
- Alankit Global Resources DMCC

Financial Services

()

:

•

:

(Unit

Trust)

(Insurance

Market Review)

٪ ،

:

•

•

•

()

()

.()

.()

:

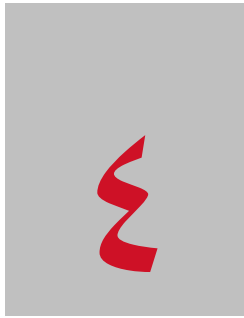
•

•

•

•

.(BIS)



.

(SSS & RTGS)

:
 () - .
 - .
 -
 - .
 - ()
 ()
 - () ... () - .
 ()
 - () ... () .
 ()
 - ()
 -
 - ()
 - ()
 - .
 - .
 -

(SSS & RTGS)

(RTGS)

-:

(SSS)

()

()

:

(RTGS)

(RTGS)

•

•

•

•

•

)

' '

' '

(

)

.

' '

(

' '

.

' '

' '

' '

' '

'

' '

' '

' '

.

.

:

•

.

•

.

.(GARP)

•

.

FSI-Connect

•

.

:

:

•

.

.

:

•

.

·
: (/) ●

:
○
○

:
●

•

« ”

•

(IAIS)

(IAIS)

” ”

()

”

”



•
تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى مجلس إدارة مصرف البحرين المركزي
الموقر

الميزانية العمومية

حساب الأرباح والخسائر والتوزيع

إيضاحات حول الميزانية وحساب الأرباح والخسائر والتوزيع للسنة المنتهية
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠

)

(

Private water house compares

(كافة المبالغ مبينة بالآلاف الدنانير البحرينية)

(,) (,)

' '

' '

' '

' '

(,) (,)

(,) (,)

() ()

(,) (,)

(,) (,)

' '

- ()

' '

(,) (,)

(,) (,)

()

(" ")

()

()/

()

"

"

()/

-

.

.

.

-

.

-

.

0.

:

:

$$\frac{\begin{array}{cc} ' & ' \\ ' & ' \end{array}}{\begin{array}{cc} ' & ' \\ ' & ' \end{array}}$$

-

$$\frac{(\quad, \quad) \quad (\quad, \quad)}{\quad}$$

$$\underline{\underline{\begin{array}{cc} ' & ' \\ ' & ' \end{array}}}$$

.

$$.(\quad, \quad : \quad)$$

' ' ' '

' ' ' '

(,) (,) :

' ' ' '

%

%(:)

%(:)

%

.(, :)

.(, :)

.(:)

.

'

-

'

'

'

'

'

'

'

'

'

'

/ /

/ /

/ /

/ /

/ /

/ /

/ /

:

%

%

-

%

-

%

-

,

.

'

'

'

'

'

'

,

.

' '
(,) ()

·
·(:)